La vostra nuova asciugatrice

Congratulazioni – Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, marca Siemens. L'asciugatrice a condensazione si distingue per il basso consumo di energia.

Ogni asciugatrice, che esce dai nostri impianti, è controllata accuratamente per accertare il suo regolare funzionamento ed il

In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione

Smaltimento ecologico

Smaltire il materiale d'imballaggio secondo le norme ambientali.

Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla direttiva europea 2002/96/CEE Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La direttiva fornisce il quadro per un ritiro e recupero di apparecchi dimessi valido in tutta l'UE.



Uso

Normale —

con ferro —

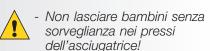
Programma breve 🔪

Programma a tempo

Min caldo 20 caldo 40

solo uso domestico:

solo per asciugare tessuti, che sono stati lavati con acqua.



Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice!

Preparazione Installazione vedi pagina 8

Controllare l'asciugatrice V

danneggiata!! Informare il servizio assistenza clienti! Solo con le mani asciutte! Afferrare solo direttamente la spina!



Selezionare + introdurre la biancheria

Togliere tutti gli oggetti dalle tasche. Attenzione agli accendini! Prima dell'introduzione il cestello deve essere vuoto!



Selezionare + regolare il programma

Selezionare il programma di asciugatura .

.. ed adattare

Tutti i tasti sono sensibili al tatto,

basta toccarli leggermente.

 Asciugatura Selezionare il tasto d'avvio

speciale

Delicato Antipiega

Non mettere mai in funzione un'asciugatrice

Indicazioni di service Pulire il filtro filacci e/o il condensatore. Pulire il Svuotare il Vuotare il contenitore per l'acqua di condensazione. contenitore

Svuotare il contenitore acqua

Fine del programma dopo 1* – 24 ore (ev. premere più volte il pulsante) (*a seconda del programma scelto, per es. della durata 1:54h -> 2h. Fine fra Selezionabile sempre all'ora intera seguente.).

Temperatura ridotta per tessuti delicati, per es. poliacrilico, poliammide, elastan, acetato, con tempo di asciugatura più lungo.

Riduce le squalciture e prolunga la fase antipiega dopo la fine del programma.

Asciugatura

raffreddamento

Vuotare l'acqua di condensazione

Svuotare il contenitore **dopo** ogni ciclo di asciugatura, mai durante

- . Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
- . Versare l'acqua di condensazione.
- 3. Inserire il contenitore fino all'arresto.

- Pulire il filtro filacci
- 1. Aprire la porta, estrarre il filtro e aprirlo. 2. Rimuovere i filacci (pulire passando la mano sul filtro).
- 3. Chiudere il filtro, inserirlo di nuovo e chiudere la porta.
- Pulire i filtri molto sporchi o intasati con acqua calda e asciugarli bene!

Speanerel'asciugatrice

Mettere il selettore programmi su **Spento**. Non lasciare biancheria umida nell'asciugatrice!



⊱Fase antipiega/Fine

Estrarre la biancheria

a seconda del modello).

Grazie alla funzione antipiega automatica, il cestello viene mosso a determinati intervalli di tempo, la ilancheria per un'ora resta soffice e morbida (due ore, se è stata selezionata la funzione **Antipiega**

Fine del programma non appena la spia si accende

Aggiungere o estrarre biancheria

- . Aprire la porta, l'asciugatura s'interrompe.
- Aggiungere o estrarre biancheria e chiudere la porta.
- Se necessario selezionare di nuovo programma e funzioni supplementari.
- Selezionare il tasto Avvio/Arresto.



🔰 Il cestello e la porta possono essere molto caldi.

Avvertenze sulla biancheria ...

Etichettatura dei tessuti

Osservare le istruzioni di trattamento tessuti del produttore!

Asciugatura a temperatura normale.





Non asciugare a macchina.



Non asciugare i seguenti tessuti nell'asciugatrice:

- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
 - Tessuti delicati (seta, tende sintetiche) à formazione di pieghe!
 - Biancheria grondante -> alto consumo di energia!
 - Biancheria sporca d'olio.

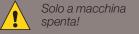
Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria secondo tipo di tessuto e programma di asciugatura.
- Chiudere chiusure lampo, ganci ed asole, abbottonare le federe, legare insieme le cinture di stoffa, nastri di grembiuli ecc.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria delicata -> Pericolo di squalciture! Asciugarla completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, deporla insieme -> l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. T-shirt, maglie) spesso alla prima asciugatura si restringono -> non usare il programma **Superasciugatura**.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatrice -> l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

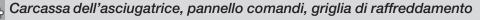
- Prima dell'asciugatura, centrifugare accuratamente la biancheria nella lavabiancheria -> maggiori velocità di centrifugazione abbreviano il tempo di asciugatura ed riducono il consumo di energia, centrifugare anche la biancheria in tessuto sintetico e misto.
- Utilizzare il carico massimo consigliato, ma non superarlo -> pagina 7, "Guida rapida dei programmi".
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro filacci dopo ogni asciugatura -> pagina 4
- Mantenere pulito il condensatore -> pagina 6, "Cura e pulizia".
- Mantenere pulito il passaggio dell'aria di raffreddamento -> non ingombrare od ostruire la griglia di raffreddamento.

Cura e pulizia



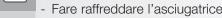
⊱ Pulire il filtro

Svuotare il co

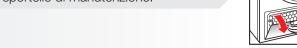


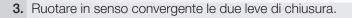
- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non usare detergenti/solventi corrosivi o abrasivi.
- Rimuovere subito residui di detersivo e detergenti
- Durante l'asciugatura potrebbe accumularsi acqua tra lo sportello e la guarnizione. Questo fenomeno non pregiudica in alcun modo il funzionamento dell'asciugatrice!
 - 3-4 volte all'anno oppure se **Pulire il filtro** lampeggia continuamente dopo la pulizia del filtro filacci.

Condensatore



- Possibile uscita di acqua residua, mettere un panno assorbente sotto lo sportello di manutenzione.
- 1. Sbloccare lo sportello manutenzione
- 2. Aprire completamente lo sportello di manutenzione.

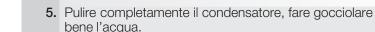




4. Estrarre il condensatore.



Non danneggiare il condensatore! Lavarlo solo con acqua calda, non usare oggetti duri/a spigoli vivi!



- 6. Pulire le quarnizioni.
- 7. Inserire di nuovo il condensatore, maniglia in basso!
- 8. Ruotare in senso opposto le due leve di chiusura.
- 9. Chiudere lo sportello di manutenzione fino all'arresto del dispositivo di chiusura.





Sensore umidità

L'asciugatrice è dotata di un sensore dell'umidità in acciaio inossidabile, il quale misura il livello di umidità della biancheria. In seguito a un utilizzo prolungato può formarsi uno strato di calcare sul sensore umidità.

- 1. Aprire la porta.
- 2. Pulire il sensore umidità con una spugna ruvida inumidita con (spugna per i piatti).



Non utilizzare lana d'acciaio o prodotti abrasivi!



Cotone/Colorati o Fase antipiega/Fine

- Lana finish O Pulire il filtro

con ferro

Stiratura con ferro

manutenzione

Asciugatura ,

Maniglia della porta

Contenitore acqua di condensazione

Pannello comandi

- 0

Installazione

Fornitura: asciugabiancheria, istruzioni per l'uso e l'installazione.

Spina d'alimentazione non ancora inserita! Controllare eventuali danni di trasporto!

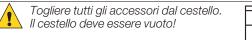
L'asciugatrice pesa molto. Non sollevarla da soli!

Attenzione aali spigoli vivi! Non installare in ambiente a rischio di gelo! Il congelamento di acqua nella macchina può causare

- In caso di dubbio fare collegare da un tecnico specializzato!

- Non sollevare l'asciugatrice afferrandola su parti sporgenti (per es. porta.) – pericolo di rottura!

Installare l'asciugatrice



La spina di alimentazione deve essere sempre raggiungibile!

Disporre l'asciugatrice su una superficie d'installazione pulita, piana e solida. La griglia di raffreddamento avanti all'asciugatrice deve

essere libera. Mantenere pulita l'area intorno all'asciugatrice.

Livellare l'asciugatrice con i piedini a vite. Non rimuovere mai i piedini a vite.

Griglia di raffreddamento libera

Allacciamento alla rete

vedi "Istruzioni di sicurezza" a pagina 11. Collegare secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, in caso di dubbio

fare controllare da un tecnico specializzato.

La tensione di rete e l'indicazione di tensione sulla targhetta portadati dell'apparecchio (vedi pagina 9)

L'assorbimento massimo ed il fusibile necessario sono indicati sulla targhetta portadati dell'apparecchio.

Commutazione della potenza installata 10/16 Ampere Osservare il valore di protezione elettrica della

presa di allacciamento!

disporre su **Spento** 1 scatto verso mantenere selezione e 3 scatti a destra regolare Ampere disporre su **Spento**

Risposta (secondo il modello)

▼ selezionare + volte spenta

Protezione antigelo/ Trasporto

Preparazione

Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione, vedi pagina 4.

2. Disporre il selettore programmi su un programma qualsiasi.

4. Attendere 5 min., vuotare di nuovo il contenitore dell'acqua di condensazione.

Selezionare il tasto **Avvio/Arresto**-> l'acqua di condensa viene pompata nel contenitore.

5. Disporre il selettore programmi su **Spento**.

Dati tecnici

Dimensioni (P x L x A) 60 x 60 x 85 cm (altezza regolabile)

Peso (netto) ca. 45 kg 8 kg

Max. quantità di carico Serbatoio acqua di condensazione

Tensione di alimentazione Potenza assorbita

Dispositivo di sicurezza vedi targhetta portadati Numero di prodotto

Numero di fabbricazione

La targhetta portadati si trova sul lato posteriore dell'apparecchio

I dati sono valori orientativi ricavati in condizioni previste Valori di consumo dalla norma. Sono nossibili variazioni fino al 10%

	dalla norma. Sono possibili variazioni nno ar 10%.					
	Numero giri centrifuga g/min (umidità residua)		Tempoasciugatura in min. con 8 min. di affreddamento		Consumo energia in kWh	
			10 A	16 A	10 A	16 A
Cotone/Colorati 8	kg					
Normale*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17
Stiratura con ferro*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86
Delicati 3,5 kg	1000	·	45	39	1,05	1,05
Normale*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65

Programmi di prova secondo DIN EN 61 121 e IEC 61 121

Illuminazione interna cestello (secondo il modello) (lampadina ad incandescenza E14. 15W)

Il cestello s'illumina dopo l'apertura o chiusura della porta e dopo l'avvio del programma; si spegne poi automaticamente.

Accessori facoltativi

Codice di ordinaz. N5

Set di collegamento per scarico condensa

acqua di condensazione viene scaricata direttamente tramite un tubo flessibile.

Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice

L'asciugatrice può essere disposta, con economia di spazio, su un'idonea lavabiancheria di uquale profondità e larghezza.

Come WZ 20310, ma con piano di lavoro estraibile.

Copertura per montaggio sottopiano

'asciugatrice può essere montata sottopiano in una cucina componibile.

Che fare se ...

Fare eseguire le riparazioni solo dal servizio assistenza clienti o da personale specializzato

Prima di rivolgersi al servizio assistenza clienti, provare ad eliminare autonomamente l'inconveniente. Ogni caso d'intervento comporta costi, anche durante il periodo di garanzia, per l'uscita di un tecnico. Indicare al servizio assistenza clienti il numero di prodotto (E-Nr.) ed il numero di fabbricazione (FD-Nr.) dell'apparecchio (vedi lato interno della porta).

La spia **Avvio/Arresto** non Spina di alimentazione inserita? i accende. Programma selezionato?

Controllare dispositivo di sicurezza dell'impianto domestico.

Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. Le spie **Svuotare il** ontenitore acqua e Avvio/ Se disponibile, controllare il tubo flessibile dello scarico di Arresto lampeggiano. condensa (piegato).

e spie **Pulire il filtro** e Pulire il condensatore, pagina 6 "Cura e pulizia" Avvio/ Arresto lampeggiano. Pulire il filtro filacci, pagina 4.

asciugatrice non si avvia. È selezionato il tasto Avvio/Arresto? È chiusa la porta?

> È impostato il programma? La temperatura ambiente è superiore a 5 °C?

Perdita di acqua. Livellare l'asciugatrice. Pulire la guarnizione del condensatore.

Chiudere la porta finché non si sente lo scatto di arresto. porta si apre da sola.

Pulire filtro filacci/condensatore, pagina 4/6. scopo dell'asciugatura on è stato raggiunto o Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. il tempo d'asciugatura Controllare lo scarico dell'acqua (se disponibile). è troppo lungo. La temperatura ambiente supera 30 °C -> Arieggiare

a sufficienza. Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita -> Liberare.

È stato impostato un programma non idoneo? Pagina 7. Asciugatrice montata in spazio ristretto. Provvedere alla circolazione dell'aria. Interruzione dell'energia elettrica -> Riavviare l'asciugatrice. Strato sottile di calcare sul sensore umidità -> Pulire il sensore

umidità, pagina 6. Biancheria umida. Usare il programma di asciugatura superiore o aggiungere il programma a tempo, pagina 7.

La biancheria calda al tatto sembra più umida che in realtà. umidità nell'ambiente Arieggiare sufficientemente l'ambiente.

aumentarapidamente. Griglia di raffreddamento ostruita? -> Liberare. Accertarsi che il raffreddatore ad aria sia in funzione.

Una o più spie di stato del Pulire filtro e condensatore, pagina 4/6. ogramma lampeggiano. Controllare le condizioni d'installazione, pagina 8. Spegnere, fare raffreddare, riaccendere, riavviare il programma.

illuminazione interna (secon- Estrarre la spina di alimentazione. Estrarre il coperchio nel vano il modello) non funziona. interno o sopra la porta (con cacciavite Torx 20) e sostituire la lampadina ad incandescenza. Chiudere il coperchio.

Se non si riesce ad eliminare autonomamente un inconveniente oppure è necessaria una riparazione: Disporre il selettore programmi su Spento. Estrarre la spina di alimentazione dalla presa.

Istruzioni di sicurezza



Ricambi

- Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.

Usare l'asciu-

- in un locale dell'abitazione.

gatrice SOLO...

- per scopi diversi d quelli sopra indicati. - in caso di modifiche tecniche o delle proprietà eseguite abusivamente.

- L'uso dell'asciugatrice è vietato a bambini ed a persone non istruite all'uso.

Non lasciare i bambini senza sorveglianza in prossimità dell'asciugatrice.

Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice. Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche dei capi da asciugare, attenzione

specialmente agli accendin -> pericolo di esplosione! - Non appoggiarsi o sedersi sulla porta -> pericolo di ribaltamento!

Aprire la porta con precauzione. Possibile uscita di vapore ad alta

- A temperature sotto 0 °C sono possibili danni da gelo.

per asciugare tessuti.

Fissare cavi o tubi liberi, altrimenti pericolo d'inciampo. - Collegare l'asciugatrice secondo la norma ad una presa con contatto di terra

a corrente alternata, altrimenti la sicurezza non è garantita. La sezione del cavo deve essere sufficiente.

Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo: Spina e presa devono essere compatibili.

Non usare prese/connettori multipli e/o prolunghe.

 Non afferrare la spina con le mani umide. Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo.

Non danneggiare il cavo di alimentazione.

- Stendere il cavo di alimentazione in modo che non costituisca un inciampo.

Introdurre nel cestello solo biancheria. Controllare il contenuto,

prima di avviarel'asciugatrice. Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi,

olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solvente per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) -> pericolo d'incendio/esplosione!

Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina); non usare l'asciugatrice -> pericolo di esplosione!

Non usare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso/ gommapiuma -> il materiale elastico può essere distrutto e l'asciugatrice può essere danneggiata dalla possibile deformazione dell'espanso.

Alla fine di un programma, spegnere l'asciugatrice.

L'acqua di condensazione non è acqua potabile.

- Non usare l'asciugatrice in caso difetto o sospetto di guasto, fare eseguire la riparazione solo dal servizio assistenza clienti. Non impiegare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso.

Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio assistenza clienti. Prima di sostituire la lampada a incandescenza dell'illuminazione interna,

estrarre assolutamente la spina di alimentazione dalla presa.

Per motivi di sicurezza utilizzare solo ricambi ed accessori originali.

Asciugatrice: estrarre la spina, dopo troncare il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio. Rottamare presso un centro di riciclaggio pubblico.

Imballaggio: non abbandonare l'imballaggio alla mercè dei bambini -> pericolo di soffocamento!

Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltirli secondo la normativa ambientale.



Osservare le avvertenza a pagina



Asciugabiancheria

> Istruzioni per l'uso e l'installazione

> > **SIEMENS**



Mettere in funzione l'asciugatrice solo Mettere in funzione l'asciugatrice s dopo avere letto queste istruzioni!

La vostra nuova asciugatrice

Congratulazioni – Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, marca Siemens. L'asciugatrice a condensazione si distingue per il basso consumo di energia.

Ogni asciugatrice, che esce dai nostri impianti, è controllata accuratamente per accertare il suo regolare funzionamento ed il perfetto stato.

In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione.

Smaltimento ecologico

Smaltire il materiale d'imballaggio secondo le norme ambientali.

Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla direttiva europea 2002/96/CEE Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La direttiva fornisce il quadro per un ritiro e recupero di apparecchi dimessi valido in tutta l'UE.

Indice Pa	agina
Preparazione	2
Impostazione dei programmi	2
Dopo l'asciugatura	4
Avvertenze sulla biancheria	5
Cura e pulizia	6
Guida rapida dei programmi	7
Installazione	8
Dati tecnici	9
Accessori facoltativi	9
Che fare se	10
Istruzioni di sicurezza	11

Uso regolare

- solo uso domestico;
- solo per asciugare tessuti, che sono stati lavati con acqua.



- Non lasciare bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice!
- Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice!

Preparazione

Installazio Co l'aso

•

Non mettere mai in funzione un'asciugatrice danneggiata!! Informare il servizio assistenza clienti!



Solo con le mani asciutte! Afferrare solo direttamente la spina!



Selezionare + introdurre la

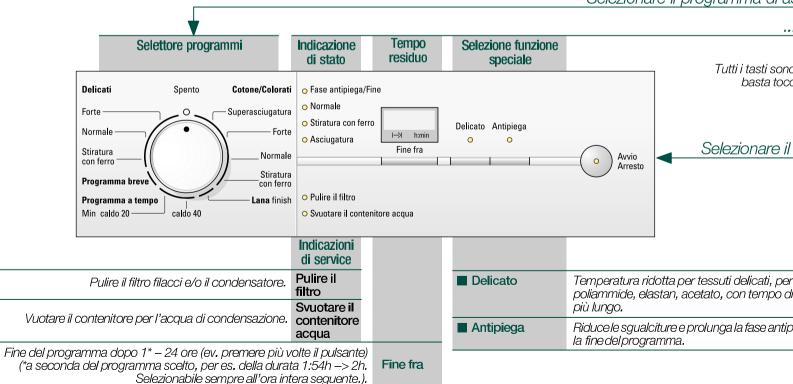
Togliere tutti gli og Attenzi Prima dell'introduzione il cestello

Vedi "Guida rapida dei programmi" a pagina 7.

Togliere tutti gli d

Selezionare + regolare il pr

Selezionare il programma di a



1

2

one vedi pagina 8

ontrollare ciugatrice

Inserire la spina



biancheria

getti dalle tasche. one agli accendini! deve essere vuoto!



sciugatura ...

. ed adattare

o sensibili al tatto, carli leggermente.

tasto d'avvio

es. poliacrilico, asciugatura

iega dopo

Asciugatura



Asciugatura

Vuotare l'acqua di condensazione



Svuotare il contenitore **dopo** ogni ciclo di asciugatura, mai durante l'asciugatura.

- 1. Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
- 2. Versare l'acqua di condensazione.
- 3. Inserire il contenitore fino all'arresto.

Pulire il filtro filacci



- 1. Aprire la porta, estrarre il filtro e aprirlo.
- 2. Rimuovere i filacci (pulire passando la mano sul filtro).
- 3. Chiudere il filtro, inserirlo di nuovo e chiudere la porta.
- Pulire i filtri molto sporchi o intasati con acqua calda e asciugarli bene!





Mettere il selettore programmi su **Spento**. Non lasciare biancheria umida nell'asciugatrice!





Estrarre la biancheria

Grazie alla funzione antipiega automatica, il cestello viene mosso a determinati intervalli di tempo, la biancheria per un'ora resta soffice e morbida (due ore, se è stata selezionata la funzione **Antipiega** – a seconda del modello).



Fine del programma non appena la spia si accende

Aggiungere o estrarre biancheria

- 1. Aprire la porta, l'asciugatura s'interrompe.
- 2. Aggiungere o estrarre biancheria e chiudere la porta.
- 3. Se necessario selezionare di nuovo programma e funzioni supplementari.
- 4. Selezionare il tasto **Avvio/Arresto**.



Il cestello e la porta possono essere molto caldi.

3

Avvertenze sulla biancheria ...



Etichettatura dei tessuti

Osservare le istruzioni di trattamento tessuti del produttore!



Asciugatura a temperatura normale.



Asciugatura a temperatura ridotta -> selezionare aggiuntivamente **Delicato**.



Non asciugare a macchina.



Non asciugare i seguenti tessuti nell'asciugatrice:

- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
- Tessuti delicati (seta, tende sintetiche) à formazione di pieghe!
- Biancheria grondante -> alto consumo di energia!
- Biancheria sporca d'olio.

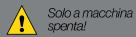
Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria secondo tipo di tessuto e programma di asciugatura.
- Chiudere chiusure lampo, ganci ed asole, abbottonare le federe, legare insieme le cinture di stoffa, nastri di grembiuli ecc.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria delicata -> Pericolo di squalciture! Asciugarla completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, deporta insieme -> l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. T-shirt, maglie) spesso alla prima asciugatura si restringono -> non usare il programma Superasciugatura.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatrice -> l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Prima dell'asciugatura, centrifugare accuratamente la biancheria nella lavabiancheria -> maggiori velocità di centrifugazione abbreviano il tempo di asciugatura ed riducono il consumo di energia, centrifugare anche la biancheria in tessuto sintetico e misto.
- Utilizzare il carico massimo considiato, ma non superarlo -> pagina 7. "Guida rapida dei programmi".
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro filacci dopo ogni asciugatura -> pagina 4.
- Mantenere pulito il condensatore -> pagina 6, "Cura e pulizia".
- Mantenere pulito il passaggio dell'aria di raffreddamento -> non ingombrare od ostruire la griglia di raffreddamento.

Cura e pulizia





Carcassa dell'asciugatrice, pannello comandi, griglia di raffreddamento

- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non usare detergenti/solventi corrosivi o abrasivi.
- Rimuovere subito residui di detersivo e detergenti.
- Durante l'asciugatura potrebbe accumularsi acqua tra lo sportello e la quarnizione. Questo fenomeno non pregiudica in alcun modo il funzionamento dell'asciugatrice!
 - 3-4 volte all'anno oppure se **Pulire il filtro** lampeggia continuamente dopo la pulizia del filtro filacci.



Condensatore

- Fare raffreddare l'asciudatrice.
- Possibile uscita di acqua residua, mettere un panno assorbente sotto lo sportello di manutenzione.
- 1. Sbloccare lo sportello manutenzione.
- 2. Aprire completamente lo sportello di manutenzione.



- Pulire il filtro

Svuotare il co

- 3. Ruotare in senso convergente le due leve di chiusura.
- 4. Estrarre il condensatore.



Non danneggiare il condensatore! Lavarlo solo con acqua calda, non usare oggetti duri/a spigoli vivi!

- 5. Pulire completamente il condensatore, fare gocciolare bene l'acqua.
- 6. Pulire le quarnizioni.
- 7. Inserire di nuovo il condensatore, maniglia in basso!
- 8. Ruotare in senso opposto le due leve di chiusura.
- 9. Chiudere lo sportello di manutenzione fino all'arresto del dispositivo di chiusura.









Sensore umidità

L'asciugatrice è dotata di un sensore dell'umidità in acciaio inossidabile, il quale misura il livello di umidità della biancheria. In seguito a un utilizzo prolungato può formarsi uno strato di calcare sul sensore umidità.

- 1. Aprire la porta.
- 2. Pulire il sensore umidità con una spugna ruvida inumidita con (spugna per i piatti).





Non utilizzare lana d'acciaio o prodotti abrasivi!

Guida rapida dei programmi Vedi anche a pagina

ascingamani Canovacci / asciutti. di biancheria resertispugna di tessuto sintetico, ma non tavola RISUCUGUS QS capi soffici, 7 7 Biancheria da piccoli diventano più Calzini SS. ber misto, Riancheria intima Per biancheria che deve essere asciugata rapidamente, eu6nds Accappatolo ö GIACCHE A VENTO lavabiancheria. Capi da lavoro Ŏ colorata stira in Capi sportivi Ś resistente Gonne / abiti non che I di cotone o misto. Pantaloni biancheria biancheria tessuti , Camicie HINZ-T Per Per <u>8</u> 3,5 က ∞ က max. max. RRR Ħ M M M Jopo l'asciugatura: biancheria tempo breve stiratura leggera Cotone / Colorati con ferro Stiratura con ferro Superasciugatura non stirare ಹ Programma Programma Lana finish Stiratura Normale Normale Delicati Forte Forte RO

Installazione

900036

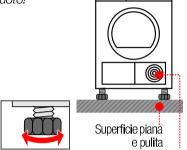
- Fomitura: asciudabiancheria, istruzioni per l'uso e l'installazione.
- Spina d'alimentazione non ancora inserita!
- Controllare eventuali danni di trasporto!
- L'asciudatrice pesa molto. Non sollevarla da soli!
- Attenzione agli spigoli vivi!
- Non installare in ambiente a rischio di gelo! Il congelamento di acqua nella macchina può causare
- In caso di dubbio fare collegare da un tecnico specializzato!
- Non sollevare l'asciugatrice afferrandola su parti sporgenti (per es. porta.) pericolo di rottura!

Installare l'asciugatrice



Togliere tutti gli accessori dal cestello. Il cestello deve essere vuoto!

- La spina di alimentazione deve essere sempre raggiungibile!
- Disporre l'asciugatrice su una superficie d'installazione pulita, piana e sŏlida.
- La griglia di raffreddamento avanti all'asciugatrice deve essere libera.
- Mantenere pulital'area intorno all'asciugatrice.
 Livellare l'asciugatrice con i piedini a vite.
- Non rimuovere mai i piedini a vite.



Griglia di raffreddamento libera

Allacciamento alla rete

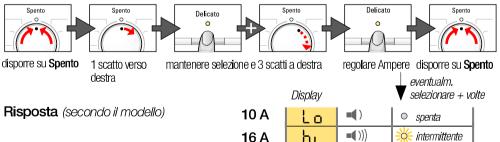
vedi "Istruzioni di sicurezza" a pagina 11.

- Collegare secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, in caso di dubbio fare controllare da un tecnico specializzato.
- La tensione di rete e l'indicazione di tensione sulla targhetta portadati dell'apparecchio (vedi pagina 9)
- L'assorbimento massimo ed il fusibile necessario sono indicati sulla targhetta portadati dell'apparecchio.

Commutazione della potenza installata 10/16 Ampere



Osservare il valore di protezione elettrica della presa di allacciamento!



Protezione antigelo/ Trasporto



Non usare l'asciugatrice in caso di pericolo di gelo:



Preparazione

- 1. Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione, vedi pagina 4.
- 2. Disporre il selettore programmi su un programma qualsiasi.
- Selezionare il tasto **Avvio/Arresto** –> l'acqua di condensa viene pompata nel contenitore.
- Attendere 5 min., vuotare di nuovo il contenitore dell'acqua di condensazione.
- Disporre il selettore programmi su **Spento**.

Dati tecnici

Dimensioni (P x L x A)

60 x 60 x 85 cm (altezza regolabile) ca. 45 kg

Peso (netto)

- Max. quantità di carico

Serbatoio acqua di condensazione

- Tensione di alimentazione Potenza assorbita.

- Dispositivo di sicurezza

vedi tarahetta portadati

- Numero di prodotto - Numero di fabbricazione

La targhetta portadati si trova sul lato posteriore dell'apparecchio.

Valori di consumo

I dati sono valori orientativi ricavati in condizioni previste dalla norma. Sono possibili variazioni fino al 10%.

	Numero giri centrifuga g/min (umidità residua)		Tempoasciugatura in min. con 8 min. di affreddamento		Consumoenergia in kWh	
			10 A	16 A	10 A	16 A
Cotone/Colorati 8 k	κg					
Normale*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17
Stiratura con ferro*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86
Delicati 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05
Normale*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65

8 kg

4.21

Illuminazione interna cestello (secondo il modello) (lampadina ad incandescenza E14. 15W)

Il cestello s'illumina dopo l'apertura o chiusura della porta e dopo l'avvio del programma: si spegne poi automaticamente.

Accessori facoltativi

Codice di ordinaz. N5

Set di collegamento	per scarico condensa
---------------------	----------------------

L'acqua di condensazione viene scaricata direttamente tramite un tubo flessibile.

Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice

L'asciugatrice può essere disposta, con economia di spazio, su un'idonea lavabiancheria di uguale profondità e larghezza.

Come WZ 20310, ma con piano di lavoro estraibile.

Copertura per montaggio sottopiano

L'asciugatrice può essere montata sottopiano in una cucina componibile.

Che fare se ...



Fare eseguire le riparazioni solo dal servizio assistenza clienti o da personale specializzato autorizzato.

Prima di rivolgersi al servizio assistenza clienti, provare ad eliminare autonomamente l'inconveniente. Ogni caso d'intervento comporta costi, anche durante il periodo di garanzia, per l'uscita di un tecnico. Indicare al servizio assistenza clienti il numero di prodotto (E-Nr.) ed il numero di fabbricazione (FD-Nr.) dell'apparecchio (vedi lato interno della porta).

La spia **Avvio/Arresto** non Spina di alimentazione inserita? si accende. Programma selezionato?

Controllare dispositivo di sicurezza dell'impianto domestico.

Le spie Svuotare il contenitoreacqua e Avvio/ Arresto lampeggiano.

Vuotare il contenitoredell'acqua di condensazione. Se disponibile, controllare il tubo flessibile dello scarico di

condensa (piegato).

Le spie Pulire il filtro e Avvio/ Arresto lampeggiano.

Pulire il condensatore, pagina 6 "Cura e pulizia".

Pulire il filtro filacci, pagina 4. È selezionato il tasto Avvio/Arresto?

L'asciudatrice non si avvia.

È chiusa la porta?

È impostato il programma? La temperatura ambiente è superiore a 5 °C?

Perdita di acqua. Livellare l'asciugatrice.

Pulire la quarnizione del condensatore.

La porta si apre da sola. Chiudere la porta finché non si sente lo scatto di arresto.

Lo scopo dell'asciugatura non è stato raggiunto o il tempo d'asciugatura è troppo lungo.

Pulire filtro filacci/condensatore, pagina 4/6. Vuotare il contenitoredell'acqua di condensazione. Controllare lo scarico dell'acqua (se disponibile).

La temperatura ambiente supera 30 °C -> Arieggiare

a sufficienza.

Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita -> Liberare. È stato impostato un programma non idoneo? Pagina 7. Asciugatrice montata in spazio ristretto. Provvedere alla

circolazione dell'aria.

Interruzione dell'energia elettrica -> Riawiare l'asciugatrice. Strato sottile di calcare sul sensore umidità -> Pulire il sensore

umidità, pagina 6.

Biancheria umida. Usare il programma di asciugatura superiore o aggiungere il programma a tempo, pagina 7.

La biancheria calda al tatto sembra più umida che in realtà. Arieggiare sufficientemente l'ambiente.

L'umiditànell'ambiente aumentarapidamente.

Griglia di raffreddamento ostruita? -> Liberare. Accertarsi che il raffreddatore ad aria sia in funzione.

Una o più spie di stato del programma lampeggiano.

Pulire filtro e condensatore, pagina 4/6.

Controllare le condizioni d'installazione, pagina 8.

Spegnere, fare raffreddare, riaccendere, riavviare il programma.

L'illuminazione interna (secondo il modello) non funziona.

9

Estrarre la spina di alimentazione. Estrarre il coperchio nel vano intemo o sopra la porta (con cacciavite Torx 20) e sostituire la lampadina ad incandescenza. Chiudere il coperchio.

Se non si riesce ad eliminare autonomamente un inconveniente oppure è necessaria una riparazione:

- Disporre il selettore programmi su Spento.
- Estrarre la spina di alimentazione dalla presa.

^{*} Programmi di prova secondo DIN EN 61 121 e IEC 61 121

Istruzioni di sicurezza



Emergenza

- Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.

Usare l'asciugatrice SOLO...

- in un locale dell'abitazione. - per asciugare tessuti.

Non usare MAI l'asciugatrice... - per scopi diversi d quelli sopra indicati,

Pericoli

- in caso di modifiche tecniche o delle proprietà eseguite abusivamente.
- L'uso dell'asciugatrice è vietato a bambini ed a persone non istruite all'uso.
- Non lasciare i bambini senza sorveglianza in prossimità dell'asciugatrice.
- Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice.
- Rimuovere tutti ali ogaetti dalle tasche dei capi da asciugare, attenzione specialmente agli accendin -> pericolo di esplosione!
- Non appoagiarsi o sedersi sulla porta -> pericolo di ribaltamento! - Aprire la porta con precauzione. Possibile uscita di vapore ad alta temperatura.

Installazione

- A temperature sotto 0 °C sono possibili danni da gelo.
- Fissare cavi o tubi liberi, altrimenti pericolo d'inciampo.

Allacciamento alla rete

- Collegare l'asciugatrice secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, altrimenti la sicurezza non è garantita.
- La sezione del cavo deve essere sufficiente.
- Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo:
- Spina e presa devono essere compatibili.
- Non usare prese/connettori multipli e/o prolunghe.
- Non afferrare la spina con le mani umide.
- Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Stendere il cavo di alimentazione in modo che non costituisca un inciampo.

- Introdurre nel cestello solo *biancheria*. Controllare il contenuto.

prima di avviare l'asciugatrice.

- Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solvente per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) -> pericolo d'incendio/esplosione!
- Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina): non usare l'asciugatrice -> pericolo di esplosione!
- Non usare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso/ gommapiuma —> il materiale elastico può essere distrutto e l'asciugatrice può essere danneggiata dalla possibile deformazione dell'espanso.
- Alla fine di un programma, spegnere l'asciugatrice.
- L'acqua di condensazione non è acqua potabile.

Guasto

Uso

- Non usare l'asciugatrice in caso difetto o sospetto di guasto, fare eseguire la riparazione solo dal servizio assistenza clienti.
- Non impiegare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso. Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio assistenza clienti.
- Prima di sostituire la lampada a incandescenza dell'illuminazione interna. estrarre assolutamente la spina di alimentazione dalla presa.

Ricambi Rottamazione

- Per motivi di sicurezza utilizzare solo ricambi ed accessori originali.
- Asciugatrice: estrarre la spina, dopo troncare il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio. Rottamare presso un centro di riciclaggio pubblico.
- Imballaggio: non abbandonare l'imballaggio alla mercè dei bambini -> pericolo di soffocamento!
- Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltirli secondo la normativa ambientale. 11



Osservare le avvertenza a pagina 11!



Asciugabiancheria

> Istruzioni per l'uso e l'installazione

it

SIEMENS



Mettere in funzione l'asciugatrice solo dopo avere letto queste istruzioni!